

Обіжник ч. 15/02

До Управ Осередків і Зв'язкових СУМ
У Великій Британії

3 липня 2002

СПРАВА: Крайове змагання нетболу

Дорогі Подруги і Друзі!

Повідомляємо, що в неділю 15 вересня 2002 в Тарасівці відбудеться Крайове Змагання Нетболу. Змагання відкрите для команд старшого юнацтва (цебто юначок та юнаків від 12-17 років) та для команд дружинниць/дружинників (18+). Команди можуть бути мішаних родів, однак кожна команда мусить мати щонайменше 4 дівчат або жінок. Реєстрація о год 10:30. Гри починаються о год 11:00

За кожную команду треба заплатити £30.00 (тридцять фунтів), що покриє кошти перекуси для кожного грача та закуп чаш і нагород. Просимо, щоб зацікавлені осередки зголосили свої команди (та переслали чек на відповідну суму) до спортивного референта КУ, друга Йосифа Купранця не пізніше 25 серпня 2002 (Базар). Щоб запобігти будь-яким непорозумінням, кожна команда отримає завчасно короткий правильник змагання.

Остаємось з дружнім і СУМівським привітом

ЧЕСТЬ УКРАЇНИ:

ГОТОВ БОРОНИТИ!

За Крайову Управу

Роман Панас
голова

Вікторія Мулька
діловий секретар

Circular No 15/02

(Translation)

To
all Branches of the
Ukrainian Youth Association
in the United Kingdom

3 July 2002

ITEM: National Netball Competition

Dear Members

A National Netball Competition is being planned in Tarasivka for Sunday 15 September 2002. The competition is open to teams of “starshe yunatztvo” (red ties – 12-17 year olds) and to teams made up of the over-18s. Teams can be mixed-sex, but must each contain a minimum of 4 female players. Registration at 10.30 am with games scheduled to start at 11.00 am.

There is a charge of £30.00 (thirty pounds) to enter each team, which will go towards covering the cost of a meal for each player and the cost of trophies and certificates. Oseredky wishing to take part in the competition should get in touch with the National Committee Sports Coordinator, Josef Kupranec no later than 25 August 2002 (Bazaar weekend) and send a cheque for the appropriate amount. Competition rules will be made available to all teams entered.